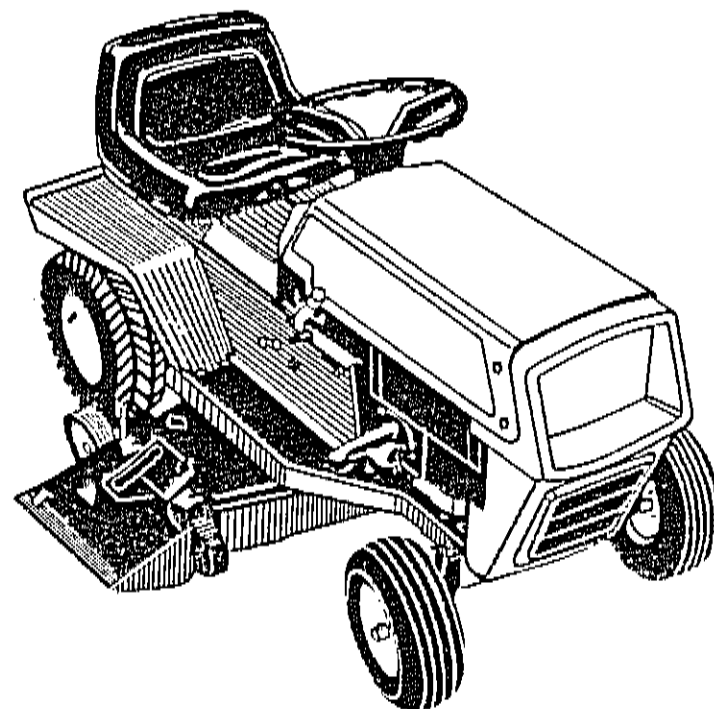


24. 7. 87

pers.



Ersatzteilliste 000.03.478

**GOLF
276 SDE 4**

Art. Nr. 2652.07

E 2142 A

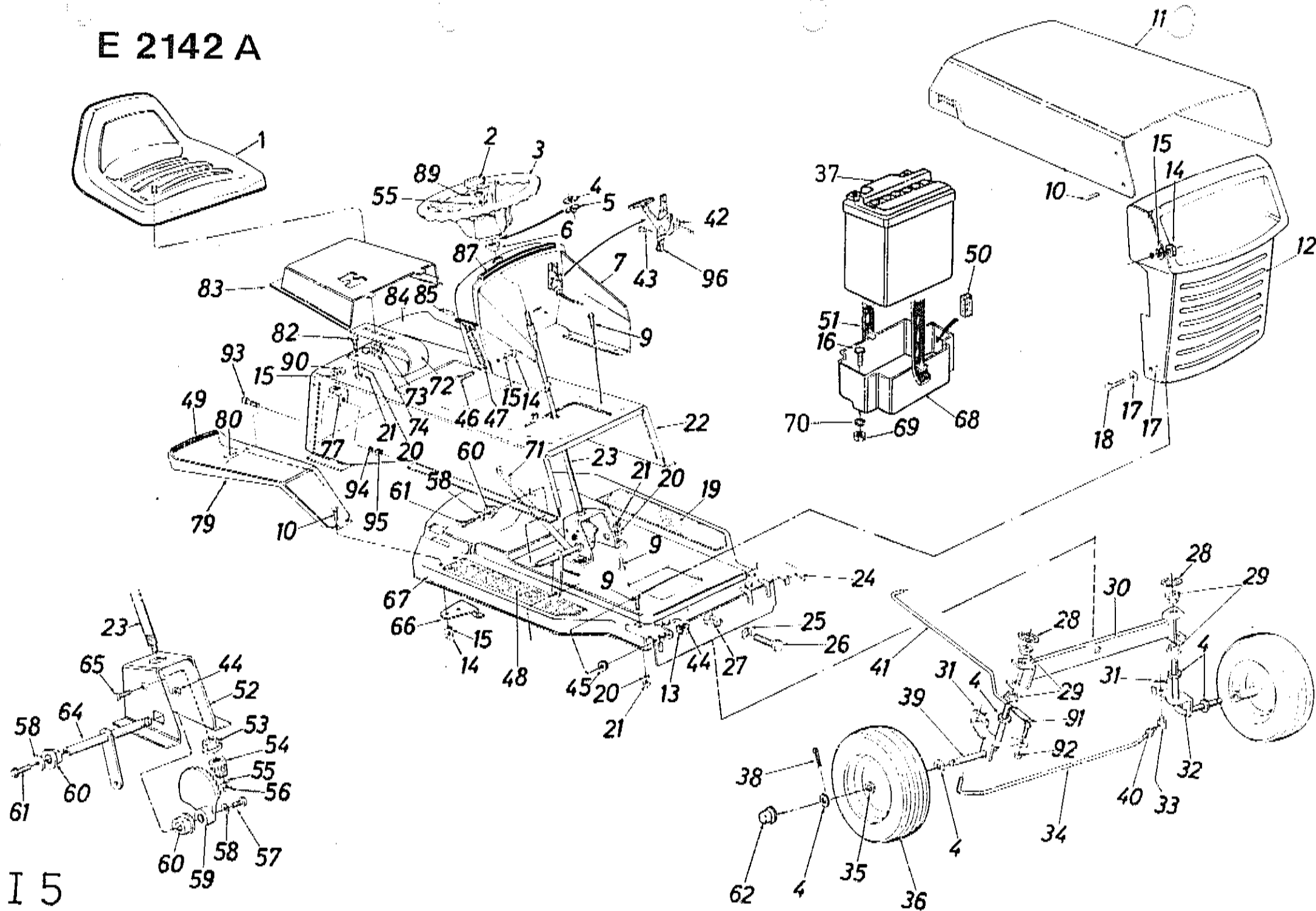


Fig. No.	Vo. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
			276 SDE 4			
1	090.90.202	Sitz vollst.	Siège ens.	Seat assy.	757-0285	
2	090.47.393	Lenkradkappe	Capuchon	Cap for steering wheel	731-0220	
3	090.47.392	Lenkrad	Volant	Steering Wheel	731-0219	
4	090.65.059	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0156	
5	090.47.645	Wellscheibe	Rondelle	Washer, Wave	736-0174	
6	090.47.045	Lagerbüchse	Coussinet	Flange bearing	748-0227	
7	090.65.882	Armaturenkasten	Support tableau de bord	Dash panel	12742	
8	090.65.883	Batteriehalter	Support de batterie	Battery bracket	12747	
9	090.47.197	Schraube	Vis	Screw	710-0198	
10	22.3417.12	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 6x20 DIN 603	
11	090.47.654	Haube	Capot	Hood	11836-480	
12	092.15.172	Frontgrill vollst.	Grille ens.	Grille opl.	731-0563	
13	090.47.199	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	736-0169	
14	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	
15	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	L-washer	B 6 DIN 127	
16	092.15.073	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0377	
17	24.8498.72	Federscheibe	Rondelle Belleville	Belleville washer	A 10 DIN 137	
18	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x20 DIN 933	
19	090.65.885	Trittgummi links	Caoutchouc gauche	Foot mat left	723-0305	
20	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	L-Washer	B 8 DIN 127	
21	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	
22	090.90.582	Rahmentunnel	Chassis supérieur	Upper Frame	13880	
23	090.65.887	Lenksäule	Axe de direction	Steering shaft	738-0307	
24	090.65.888	Vorderachsträger	Support frontal	Front pivot bracket	12746	

Fig. No.	No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr.
25	24.8195.31	Federring	Rondelle Grower	L-Washer	B 16 DIN 127	
26	21.1442.58	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 16x35 DIN 933	
27	24.1426.28	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 16 DIN 980	
28	090.90.906	Sicherungsscheibe	Rondelle d'arret	Lock washer	726-0159	
29	090.90.148	Lagerbüchse	Coussinet	Flange bearing	741-0225	
30	090.90.120	Vorderachse vollst.	Ens. essieu avant	Pivot Bar assy.	13274	
31	24.6488.42	Splint	Goupille	Pin	3x25 DIN 94	
32	092.15.075	Achsschenkel links	Fussee de direction gauche	Front axle left assy.	14453	
33	090.47.038	Gelenkzapfen	Rotule	Ferrule	711-0198	
34	090.65.411	Spurstange	Tige de réglage	Tie rod	747-0144	
35	090.90.727	Flanschlager	Flasque palier	Flange bearing	741-0313	
36	092.15.154	Vorderrad vollst. = 90.90.725	Roue avant ens.	Front wheel assy.	734-1044	
		11.0x4.0	11.0x4.0	11.0x4.0		
-	092.15.173	Felge	Jante	Rim	734-1042	2
-	092.15.155	Reifen 11.0x4.0	Bandage 11.0x4.0	Tire 11.0x4.0	734-0770	2
37	000.81.827	Batterie	Batterie	Battery		
38	090.90.408	Splint	Goupille	Pin	714-0470	
39	092.15.076	Achsschenkel rechts	Fussee de direction droit	Front axle right assy.	14452	
40	090.65.153	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0711	
41	090.65.892	Lenkschubstange	Tige de direction	Steering rod	711-0625	
42	090.47.748	Gashebel vollst.	Manette de gaz ens.	Throttle control assy.	746-0160	
43	090.47.514	Schraube	Vis	Screw	710-0351	
44	24.1426.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 980	
45	090.65.995	Scheibe	Rondelle	Washer	748-0190	
46	21.1441.45	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x12 DIN 933	

Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
47	090.47.588	Haubenhalter	Attache capot	Hood lock	723-0296	
48	090.65.893	Trittgummi rechts	Caoutchouc droit	Foot mat right	723-0304	
49	090.90.585	Kantenschutz	Garniture	Edge strip	731-0497	
50	090.90.612	Kunststoffunterlage	Caoutchouc	P.V.C. Foam	722-0135	
51	092.15.077	Gummiband	Elastique	Battery strap	735-0204	
52	090.65.894	Lagerbock vollst.	Support ens.	Steering gear shaft assy.	12850	
53	090.47.745	Lagerbüchse	Coussinet	Flange bearing	748-0228	
54	090.65.466	Ritzel	Pignon	Pinion gear	748-0237	
55	090.47.414	Federscheibe	Rondelle Belleville	Belleville washer	736-0242	
56	090.47.525	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0237	
57	090.65.470	Schraube	Vis	Screw	710-0180	
58	090.47.168	Federscheibe	Rondelle Belleville	Belleville washer	736-0105	
59	090.65.464	Lenksegment	Segment de direction	Bevel gear	748-0236	
60	090.65.633	Lagerbüchse	Douille	Flange bearing	741-0199	
61	090.65.895	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0325	
62	090.90.157	Radkappe	Bouchon rouge	Hub cap	731-0484	
64	090.65.896	Lenkstockhebel	Levier de direction	Steering arm shaft	12749	
65	090.65.469	Schraube	Vis	Screw	710-0670	
66	090.65.897	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Belt Guard	11055	
67	090.90.583	Rahmen	Chassis	Lower frame	13879	
68	092.15.079	Batteriekasten	Carter de batterie	Battery box	731-0534	
69	090.65.750	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0287	
70	090.65.703	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0142	
71	090.65.899	Traverse	Traverse	Bracket	12934	
72	090.65.900	Sitzfeder	Ressort de siège	Seat spring	732-0256	

E 2142 A

R 12 3/4

Fig. No.	No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
73	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	L-Washer	B 12 DIN 127	
74	090.47.407	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0206	
77	090.47.456	Haltewinkel	Fixation	Hitch bracket	09963	
79	090.47.567	Kotflügel rechts	Aigle droit	Rear fender right	11002	
80	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x16 DIN 933	
82	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 933	
83	092.15.078	Abdeckblech	Capot	Transmission panel	13881	
84	090.47.567	Kotflügel links	Aigle gauche	Rear fender left	11002	
85	090.47.387	Zündschlüssel	Clé de contact	Ignition Key	725-0201	
-	090.47.502	Zündschalter	Commutateur	Ignition switch	725-0267	
87	090.90.953	Kantenschutz	Garniture	Vinyl Strip	731-0511	
89	090.47.187	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0158	
90	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	
91	090.47.585	Kugelgelenk	Rotule	Ball joint	723-0156	
92	090.47.254	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0116	
93	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x20 DIN 933	
94	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	L-Washer	B 10 DIN 127	
95	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	
96	090.47.243	Schnappmutter	Ecrou	Speed nut	712-0344	

E 2143 A

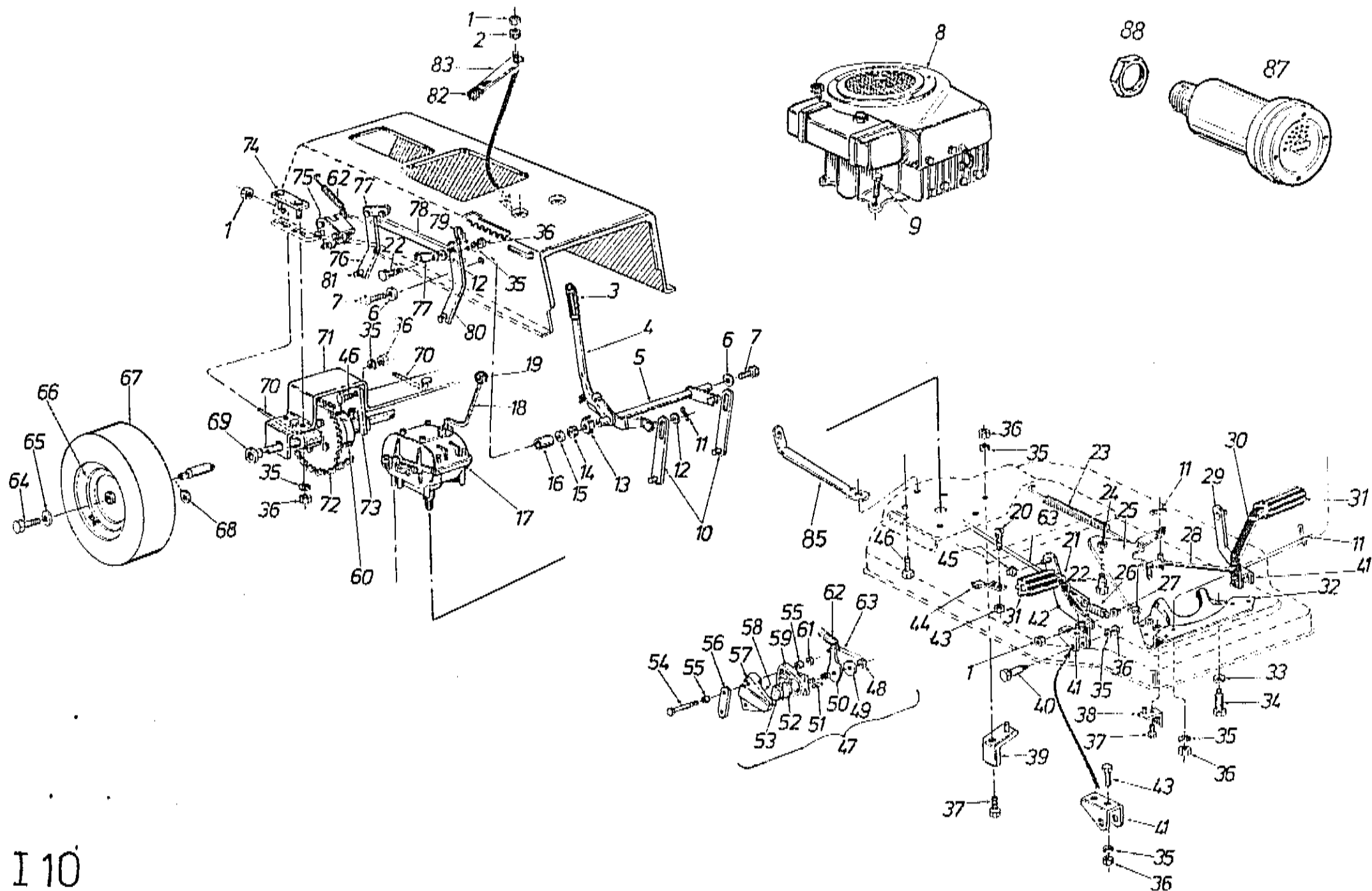


Fig. No.	No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	090.47.111	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0129	3
2	090.47.399	Gummischeibe	Rondelle caoutchouc	Rubber washer	735-0126	1
3	090.47.600	Handgriff	Poignée	Grip	08118	1
4	090.65.903	Aushubhebel	Levier de rélevage	Lift handle	749-0212	1
5	090.90.194	Ausrückwelle vollst.	Axe de rélevage	Lift handle shaft	13630	1
6	090.47.394	Tellerfeder	Rondelle Belleville	Belleville washer	736-0219	2
7	090.47.644	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0201	2
8	092.05.025	Motor B&S	Moteur B&S	Engine B&S	190 707-1128/01	1
9	090.90.896	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0442	4
10	090.90.586	Hublasche	Suspension	Lockout link	13851	2
11	090.65.582	Splint	Goupille	Pin	714-0115	2
12	090.47.069	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0192	2
13	090.47.602	Klemmscheibe	Rondelle d'arret	Handle pivot bracket	11029	1
14	090.90.193	Gummischeibe	Rondelle caoutchouc	Rubber washer	735-0195	1
15	090.90.197	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0237	1
16	092.15.080	Distanzhülse	Entretoise	Spacer	748-0273	1
17	090.90.121	Schaltgetriebe kpl.	Boite de vitesse ens.	Transmission cpl.	717-0416	1
18	092.15.081	Schalthebel	Levier de commande	Shift lever	747-0172	1
19	090.47.733	Kugelknopf	Bouton	Ball knob	720-0165	1
20	090.47.238	Flachrundschrabe	Vis	Screw	710-0134	2
21	092.15.082	Bremspedal vollst.	Pedal de frein ens.	Brake pedal assy.	14219	1
22	090.47.408	Schraube	Vis	Screw	738-0140	1
23	090.47.426	Zugfeder	Ressort	Spring	732-0191	1
24	090.65.682	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	712-0116	1
25	090.65.906	Spannhebel vollst.	Levier tendeur ens.	Idler bracket assy.	12446	1

Fig. No.	No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
26	090.47.428	Zugfeder	Ressort	Spring	732-0245	1
27	090.65.908	Kappe	Capuchon	Cap	726-0100	1
28	090.47.606	Kupplungsstange	Tige d'accouplement	Clutch rod	11061	1
29	090.47.661	Hebel	Levier	Clutch lockout lever	11057	1
30	092.15.083	Kupplungspedal vollst.	Pédale d'embrayage	Clutch pedal assy.	14220	1
31	092.15.084	Pedalaufklage	Caoutchouc de pédale	Foot pad	735-0201	2
32	090.65.909	Keilriemenschutz	Protecteur de courroie	Belt guard assy.	12654	1
33	090.47.414	Federscheibe	Rondelle belleville	Belleville washer	736-0242	1
34	090.65.485	Bolzen	Axe	Bolt	738-0215	1
35	090.65.760	Federring	Rondelle grower	L-Washer	736-0119	4
36	090.65.759	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0267	4
37	090.47.206	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0259	1
38	090.65.910	Keilriemenführung	Guidage de courroie	V-Belt keeper	12160	1
39	090.47.371	Keilriemenführung	Guidage de courroie	V-Belt keeper	10426	1
40	090.90.588	Schraube	Vis	Screw	738-0373	1
41	090.47.611	Pedalträger vollst.	Support ens.	Pedal bracket	11039	1
42	090.47.610	Bremshebel	Levier de frein	Parking brake lever	11056	1
43	090.47.172	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0287	2
44	092.15.158	Bremse	Frein	Brake	761-0168	1
45	090.47.643	Kappe	Capuchon	Push cap	726-0121	2
46	090.65.761	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0198	4
47	090.47.423	Scheibenbremse vollst.	Frein à disque ens.	Disc brake assy.	761-0130	1
48	090.65.221	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	HH-02-03631	1
49	090.65.912	Scheibe	Rondelle	Washer	HH-03-03032	1
50	090.47.715	Hebel	Levier	Cam lever	HH-18-03493	1

E 2143 A

R 12 2/4

Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
51	090.65.223	Stift	Goujon	Push pin	HH-05-03034	1
52	090.65.548	Bremsscheibe	Rondelle de frein	Disc backup	HH-03-03303	1
53	090.47.720	Bremsbacken	Sabot de frein	Friction pad	HH-15-02124	1
54	090.65.701	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0176	2
55	090.47.424	Distanzhülse	Entretoise	Spacer	761-0133	2
56	090.65.915	Bremslasche	Eclisse	Brake plate	11010	1
57	090.47.718	Gehäusehälfte außen	Carter de frein ext.	Casting-carrier side	HH-12-03292	1
58	090.47.721	Reibscheibe	Rondelle de friction	Friction pad	HH-15-03149	1
59	090.47.718	Gehäusehälfte innen	Carter de frein int.	Casting-cam side	HH-12-03292	1
60	092.15.054	Differential kpl.	Differentielle cpl.	Differential cpl.	717-0318	1
61	090.47.187	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	712-0158	2
62	090.47.595	Feder	Ressort	Spring	732-0157	1
63	090.65.907	Bremsstange	Tige de frein	Brake rod	747-0107	1
64	090.65.492	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0627	2
65	090.47.414	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0242	2
-	090.47.617	Hinterrad kpl. 15.00x6.00	Roue arrière cpl. 15.00x6.00	Rear wheel cpl. 15.00x6.00	734-0524	2
66	090.65.593	Felge	Jante	Rim	734-0521	2
67	090.47.616	Reifen 15.00x6.00	Pneu 15.00x6.00	Tire 15.00x6.00	734-01127	2
-	090.65.162	Ventil	Valve	Air valve	734-0255	2
68	090.47.750	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0134	2
69	090.65.633	Flanschlager	Flasque palier	Flange bearing	741-0199	2
70	090.47.674	Kettenspannschraube	Tendeur de chain	Chain Adj. Link	710-0437	2
71	090.65.918	Hinterachsträger	Support d'axe arrière	Rear axle bracket	11009	1
72	090.47.613	Rollenkette	Chaîne	Chain	713-0104	1

E 2143 A

R 12 3/4

Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	090.47.419	Kettenschloß	Pièce de chaîne	Chain piece	713-0723	1
73	090.65.063	Hinterachsplatte	Plaque support	Rear axle plate	10364	1
74	090.47.675	Halter	Support	Holder	10360	1
75	090.47.596	Bremssattel	Equerre de frein	Disc brake bracket	11011	1
76	092.15.085	Aufhängung	Suspension	Deck link	11024	1
77	090.47.558	Hebel	Levier	Pivot link	09721	2
78	090.47.598	Verbindungsflasche	Tige de connection	Connecting lift brkt.	11014	1
79	090.90.872	Federstecker	Goupille élastique	Spring pin	714-0101	2
80	090.47.597	Hebel	Levier	Deck link	11023	1
81	090.47.067	Bolzen	Axe	Pin	711-0332	2
82	090.47.432	Knopf	Bouton	Knob	11249	1
83	090.47.599	Begrenzungshebel	Levier	Lever	11027	1
85	092.15.086	Strebe	Traverse	Reinforcement bracket	749-0469	1
86	090.65.916	Feder	Ressort	Spring	HH-06-03031	1
87	092.05.098	Auspuff	Echappement	Muffler	393 010	1
88	090.64.881	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	261 409	1

E 2144 A

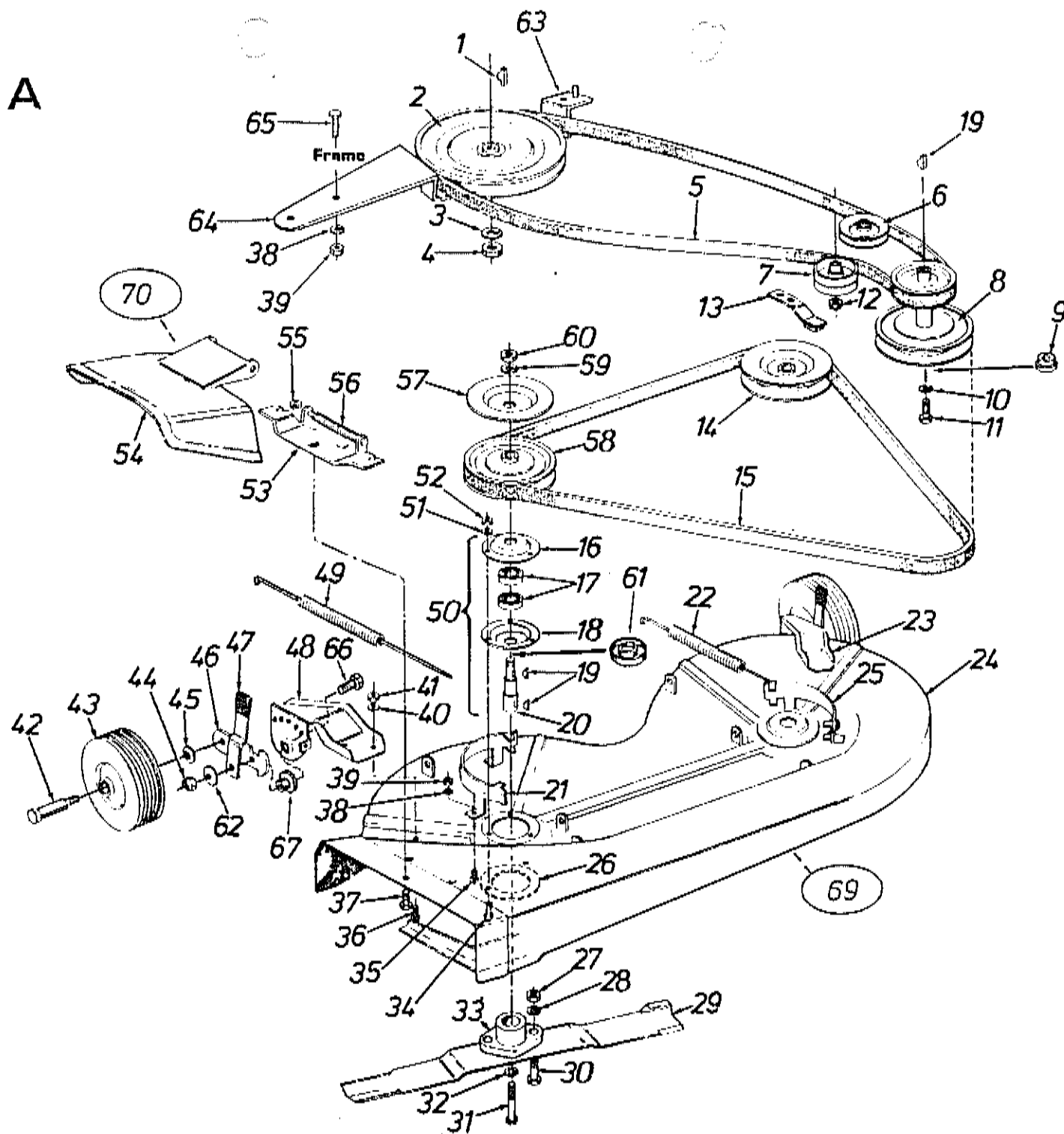


Fig. No.	Reise-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	090.47.490	Scheibenfeder	Clavette disque	Disc spring	714-0129	
2	090.47.487	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley	756-0174	
3	092.15.024	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	736-0921	
4	090.47.485	Flachmutter	Ecrou	Nut	712-0922	
5	090.65.398	Keilriemen	Courroie	V-belt	754-0198	
6	090.47.135	Spannrolle	Rouleau tendeur	Tensioning pulley	756-0116	
7	090.65.419	Spannrolle	Rouleau tendeur	Tensioning pulley	756-0217	
8	090.65.418	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley	756-0246	
9	090.47.686	Büchse	Douille	Sleeve	711-0572	
10	090.47.318	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	736-0217	
11	090.65.919	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0151	
12	090.65.682	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	712-0116	
13	092.15.162	Messerbremse vollst.	Frein	Brake	761-0174	
14	090.65.920	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley	756-0251	
15	090.47.618	Keilriemen	Courroie	V-belt	754-0167	
16	090.47.952	Lagergehäuse	Carter palier	Bearing housing	08253	
17	090.90.974	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	741-0919	
18	090.47.952	Lagergehäuse	Carter palier	Bearing housing	08253	
19	090.47.109	Scheibenfeder	Clavette disque	Disc spring	714-0365	
20	090.47.226	Messerwelle	Arbre	Shaft	711-0255	
21	090.65.921	Keilriemenschutz rechts vollst.	Protège courroie droite ens.	Belt protection right assy.	12673	
22	090.90.320	Zugfeder	Ressort de traction	Tension spring	732-0307	
23	090.90.971	Radhalter links vollst.	Support roue gauche ens.	Wheel holder left assy.	09082	

Fig. No.	Stück-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
24	092.15.174	Schneidwerkgehäuse	Carter	Housing	13962	
25	090.65.924	Keilriemenschutz links vollst.	Protège courroie gauche ens.	Belt protection left assy.	12672	
26	090.47.473	Verstärkungsplatte	Plate	Plaque	09164	
27	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	
28	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	
29	090.47.220	Schneidmesser	Lame	Blade	742-0118	
30	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 933	
31	090.47.474	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0459	
32	090.47.318	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	736-0217	
33	090.47.325	Mitnehmer	Entraîneur	Catch	748-0189	
34	22.3417.27	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 8x25 DIN 603	
35	21.1441.45	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x12 DIN 933	
36	21.1441.45	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x12 DIN 933	
37	090.47.006	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0195	
38	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	
39	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	
40	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Nut	B 6 DIN 127	
41	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	
42	090.90.588	Achsbolzen	Axe de roue	Axle bolt	738-0373	
43	090.90.589	Stützrad vollst.	Rouleau ens.	Roller assy.	734-0973	
44	090.90.688	Mutter	Ecrou	Nut	712-0181	
45	090.47.168	Tellerfeder	Rondelle Belleville	Belleville washer	736-0105	
46	090.47.480	Verstellasche	Plaque réglage	Wheel pivot bar	10937	
47	090.90.748	Verstellhebel	Levier de réglage	Spring lever	14082	

E 2144 A

R 12 2/3

Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
48	090.90.749	Radhalter rechts vollst.	Support roue droit ens.	Wheel holder right ens.	09080	
49	090.90.320	Zugfeder	Ressort de traction	Tension spring	732-0307	
50	090.47.228	Messerwelle vollst.	Arbre ens.	Shaft assy.	09321	
51	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	R 8 DIN 127	
52	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	
53	090.47.478	Halteplatte	Support	Support	11399	
54	090.47.678	Prallblech	Clapet cpl.	Flap cpl.	11633	
55	090.47.475	Kappe	Capuchon	Cap	726-0106	
56	090.47.477	Schenkelfeder	Ressort	Spring	732-0261	
57	090.47.622	Bremsscheibe	Rondelle frein	Brake disque	09322	
58	090.65.920	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley	756-0251	
59	090.47.041	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	736-0158	
60	090.65.510	Flachmutter	Ecrou	Nut	712-0261	
61	090.90.117	Lagergehäuse	Carter palier	Bearing housing	13703	
62	090.47.394	Tellerfeder	Rondelle Belleville	Belleville washer	736-0219	
63	090.47.371	Keilriemenführung vollst.	Guide de courroie ens.	Guide V-belt assy.	10426	
64	090.65.897	Keilriemenschutz	Protège courroie	Belt protection	11055	
65	090.47.086	Linsenkopfschraube	Vis	Screw	710-0255	
66	090.47.744	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0253	
67	090.90.710	Büchse	Douille	Sleeve	748-0279	
69	092.15.167	Schneidwerk kpl.	Tondeuse cpl.	Mower cpl.	13953	
70	090.47.678	Auswurfklappe kpl. (Pos. 53,54,55,56)	Clapet cpl. (Pos. 53,54,55,56)	Clapet cpl. (Pos. 53,54,55,56)	11633	

E 2145 A

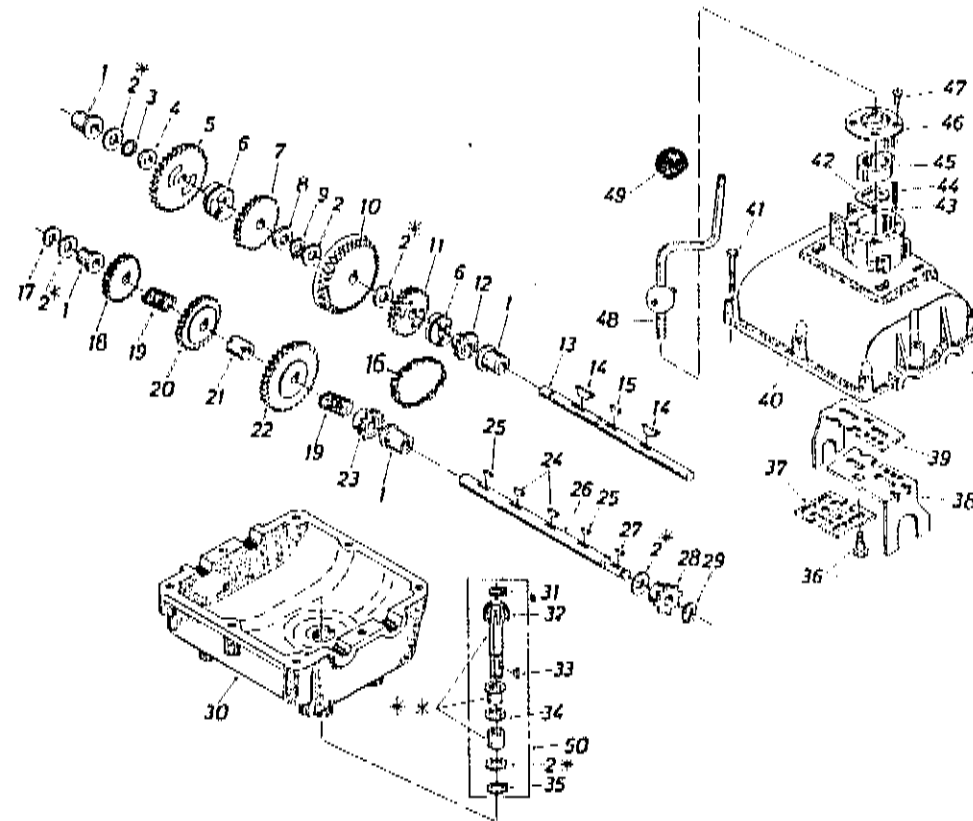


Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	090.90.121	Getriebe kpl.	Boite de vitesse cpl.	Transmission cpl.	717-0416	1
1	090.65.835	Lagerbuchse	Coussinet	Flange bearing	FF-1101	4
2	090.65.833	Ausgleichsscheibe .020	Rondelle de réglage .020	Washer, Plain .020	FF-1141	X
2	090.65.830	Ausgleichsscheibe .025	Rondelle de réglage .025	Washer, Plain .025	FF-1423	X
2	090.65.827	Ausgleichsscheibe .030	Rondelle de réglage .030	Washer, Plain .030	FF-1082	X
2	090.65.831	Ausgleichsscheibe .035	Rondelle de réglage .035	Washer, Plain .035	FF-1124	X
2	090.65.826	Ausgleichsscheibe .040	Rondelle de réglage .040	Washer, Plain .040	FF-1068	X
2	090.65.832	Ausgleichsscheibe .045	Rondelle de réglage .045	Washer, Plain .045	FF-1125	X
2	090.65.829	Ausgleichsscheibe .050	Rondelle de réglage .050	Washer, Plain .050	FF-1358	X
3	092.15.056	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	FF-3395	1
4	092.15.057	Distanzring	Rondelle entretoise	Spacer	FF-3422	1
5	092.15.058	Zahnrad, 30 Zähne	Pignon, 30 dents	Gear, Kit, 30 teeth	FF-2770	1
6	090.65.838	Schiebehülse	Balladeur	Clutch collar	FF-1083	2
7	092.15.059	Zahnrad, 25 Zähne	Pignon, 25 dents	Gear, Kit, 25 teeth	FF-2772	1
8	092.15.060	Distanzring	Rondelle entretoise	Spacer	FF-3423	1
9	090.65.843	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	FF-1099	1
10	090.65.853	Kegelrad, 42 Zähne	Pignon conique, 42 dents	Bevel gear, 42 teeth	FF-1085	1
11	092.15.061	Zahnrad, 20 Zähne	Pignon, 20 dents	Spur gear, 20 teeth	FF-3460	1
12	090.65.855	Kettenrad, 12 Zähne	Roue de chaîne, 12 dents	Spur gear, 12 teeth	FF-1087	1
13	092.15.062	Antriebswelle	Arbre d'entraînement	Drive shaft	FF-3443	1
14	092.15.063	Scheibenfeder	Clavette disque	Key, Hi-Pro, special	FF-3068	2
15	090.65.846	Scheibenfeder, Nr. 9	Clavette disque, No. 9	Key, No. 9	FF-1374	1
16	090.65.856	Kette	Chaîne	Chain	FF-1090	1
17	090.65.834	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	FF-1106	1
18	092.15.064	Zahnrad, 20 Zähne	Pignon, 20 dents	Spur gear, 20 teeth	FF-3149	1

Fig. No.	Fig. No.	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
No.	Parts - No.	Bezeichnung Désignation Description	
19	090.65.839	Feder Ressort Spring	2
20	092.15.065	Zahnrad, 25 Zähne Pignon, 25 dents Gear, Kit, 25 teeth.	1
21	092.15.066	Distanzhülse Entretoise Spacer	1
22	092.15.067	Zahnrad, 30 Zähne Pignon, 30 dents Spur gear, 30 teeth	1
23	090.65.857	Kettenrad, 12 Zähne Roue de chaine, 12 dents Sprocket, 12 teeth	1
24	090.65.860	Scheibenfeder Clavette disque Key	2
25	090.65.859	Scheibenfeder, Nr. 3 Clavette disque, No. 3 Key, No. 3	2
26	090.65.861	Antriebswelle Arbre Output shaft	1
27	090.65.858	Scheibenfeder, Nr. 4 Clavette disque, No. 4 Key, No. 4	1
28	092.15.068	Kettenrad, 8 Zähne Roue de chaine, 8 dents Sprocket, 8 teeth	1
29	090.65.824	Sicherungsring Circlips Retaining ring	1
30	090.65.840	Gehäuse-Unterteil Carter inférieur Housing, lower	1
31	090.65.851	Sicherungsring Circlips Retaining ring	1
32	090.65.873	Kegelritzel, 16 Zähne Pignon conique, 16 dents Bevel pinion, 16 teeth	1
33	092.15.069	Scheibenfeder, Nr. 4 Clavette disque, No. 4 Key, No. 4	1
34	092.15.070	O-Ring Rondelle-O O-Ring	1
35	090.65.843	Sicherungsring Circlips Retaining ring	1
36	090.65.865	Schraube Vis Screw	4
37	090.65.864	Schaltskullisse Secteur Lock-Out plate	1
38	090.65.867	Schaltgabel links Fourchette gauche Shifter fork, left	1
39	090.65.866	Schaltgabel rechts Fourchette droit Shifter fork, right	1
40	090.65.869	Gehäuse-Oberteil Carter supérieur Housing, upper	1
41	090.65.870	Schraube Vis Bolt	8
42	090.65.852	Wellscheibe Rondelle Wave washer	1
43	090.65.871	Kugel Bille Ball, detent	2

E 2145 A
R 12 2/3

Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
44	090.65.872	Feder	Ressort	Spring, detent	FF-1475	2
45	090.65.848	Einsatzring	Anneau	Insert	FF-1091	1
46	090.65.847	Deckel	Couvercle	Cover	FF-1670	1
47	092.15.071	Schraube	Vis	Screw	FF-3405	4
48	092.15.081	Schalthebel vollst.	Levier de commande	Shift lever assy.	747-0172	1
49	090.47.733	Kugelknopf	Boule	Shift knob	720-0165	1
50	092.15.072	Kegelritzelwelle kpl. (mit Flanschlager)	Pignon conique cpl.	Input shaft assy, Kit	FF-2571	1
50	092.15.226	Kegelritzelwelle kpl. (mit Nadellager)	Jeu de pignon commande	Gear shaft set cpl.	FF-2797	1

E 2971

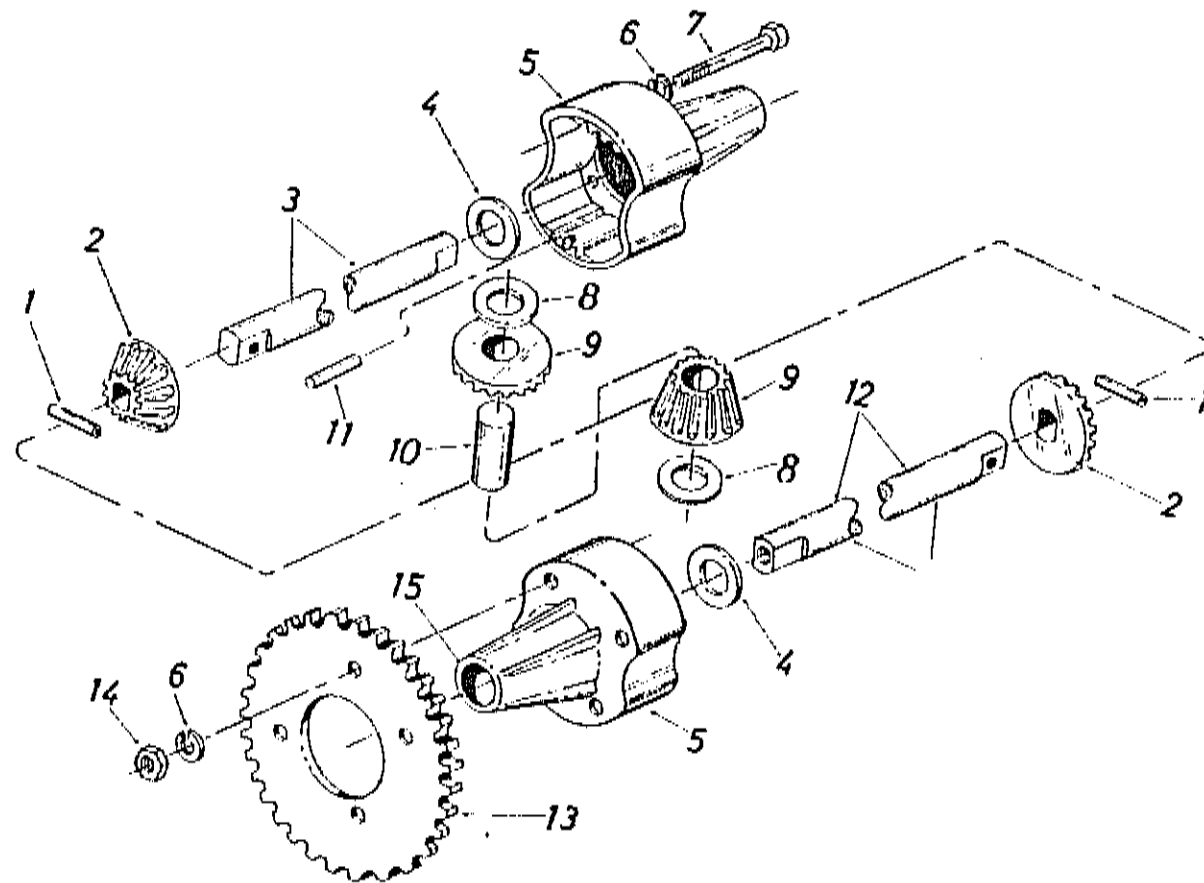


Fig. No.	9. pièces arts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	092.15.054	Differential vollst.	Differentiel cpl.	Differential cpl.	717-0318	
1	090.90.058	Spannstift	Goupille élastique	Spring pin	715-0247	
2	090.90.059	Kegelrad	Pignon conique	Bevel gear	748-0185	
3	090.65.555	Differentialschaft	Arbre	Shaft	738-0302	
4	090.90.061	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0188	
5	090.47.178	Gehäusehälfte	Demi-carter	Housing half	719-0150	
6	090.65.760	Federring	Rondelle Grower	L-Washer	736-0119	
7	090.65.085	Sechskantschraube	Vis	Screw	710-0526	
8	090.47.523	Scheibe	Rondelle	Washer	736-0187	
9	090.90.064	Kegelrad	Pignon conique	Bevel gear	748-0158	
10	090.90.065	Welle	Arbre	Shaft	711-0276	
11	092.15.055	Bolzen	Axe	Bolt	715-0145	
12	090.65.557	Differentialschaft	Arbre	Shaft	738-0303	
13	090.65.371	Kettenrad 40 Zähne	Roue de chaine, 40 dents	Sprocket 40 teeth	09054	
14	090.90.066	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	712-0237	
15	090.47.179	Flanschlager	Palier flasque	Flange bearing	748-0169	

E 2971

R 12 1/1

E 2147 A

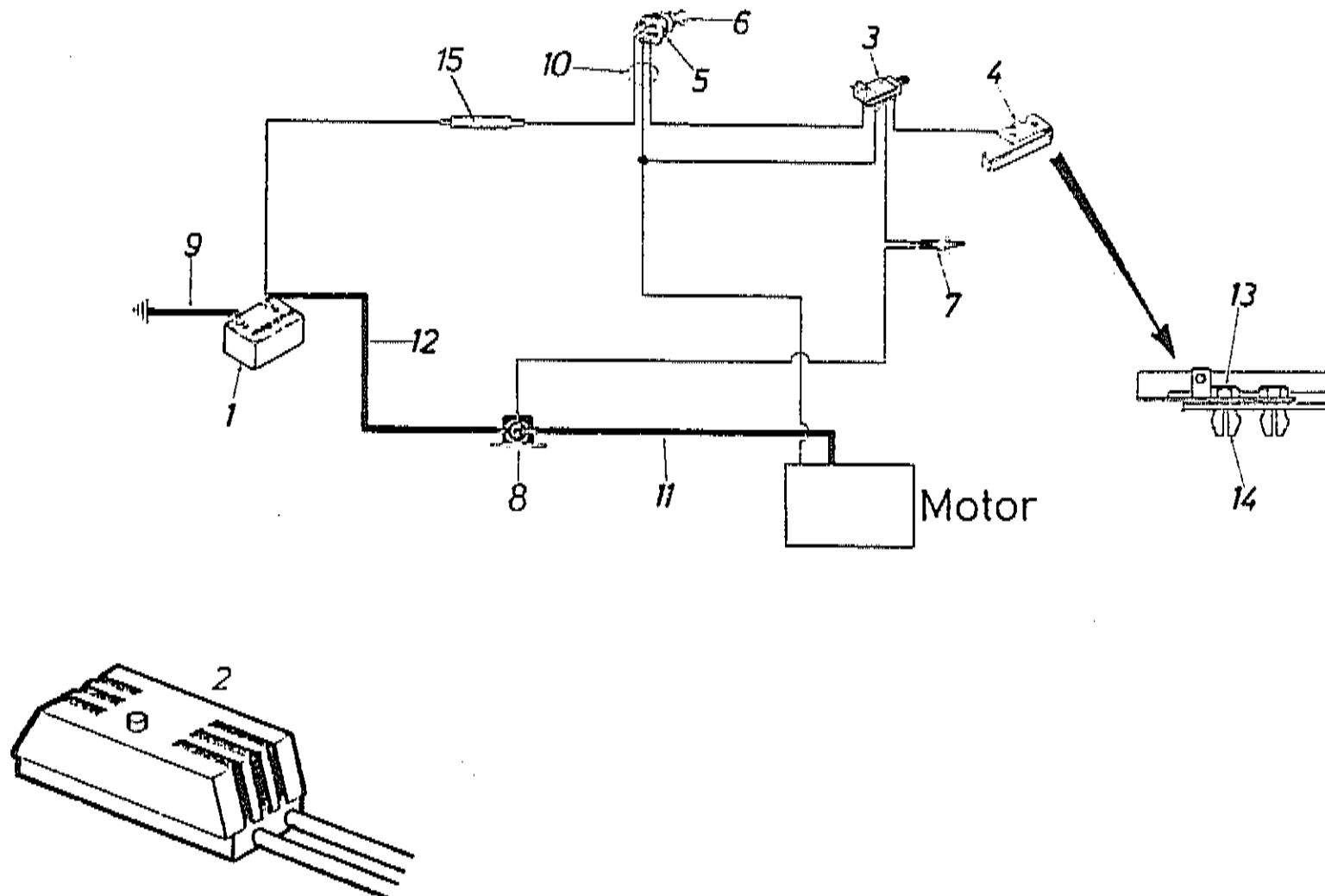


Fig. No.	Fig. No.	No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	000.81.827		Batterie	Batterie	Battery		
2	090.11.344		Ladegerät	Chargeur de batterie	Battery charger	0335 550 076	1
-	090.11.345		Sicherung	Fusible	Fuse	1904 521 223	1
3	092.15.151		Sicherheitsschalter	Interrupteur séruieté	Safety switch	725-0819	1
4	092.15.150		Schalter	Interrupteur	Spring switch	725-0759	1
5	090.47.502		Zündschalter	Commutateur	Key switch	725-0267	1
6	090.47.387		Zündschlüssel	Clé	Key	725-0201	1
7	090.47.410		Sicherheitsschalter	Interrupteur sécurité	Safety switch (clutch)	725-0268	1
8	090.90.978		Magnetschalter	Solenoid	Solenoid	725-0771	1
9	092.15.168		Massekabel	Fil-batterie minus	Ground wire	725-0421	1
10	092.15.169		Kabelbaum	Collection cable	Wire harness	725-0922	1
11	092.15.170		Leitung - Magnetschalter an Anlasser	Fil-Solenoid- Demarreur	Wire-Solenoid to starter	725-0423	1
12	090.65.929		Leitung - Batterie plus an Magnetschalter	Fil-Batterie plus - Solenoid	Wire - battery plus to solenoid	725-0221	1
13	090.47.395		Schraube	Vis	Screw	710-0224	2
14	092.15.171		Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	726-0206	2

E 2996

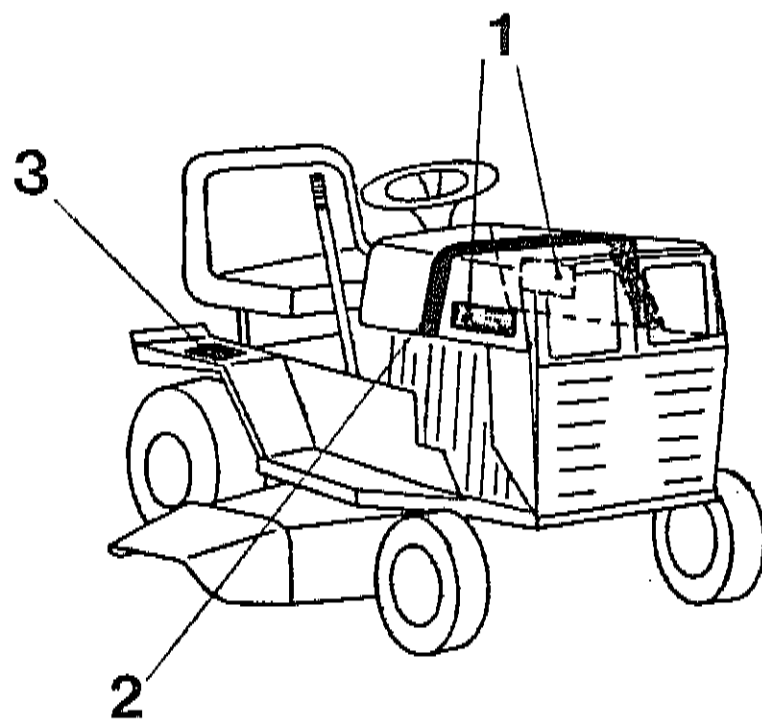
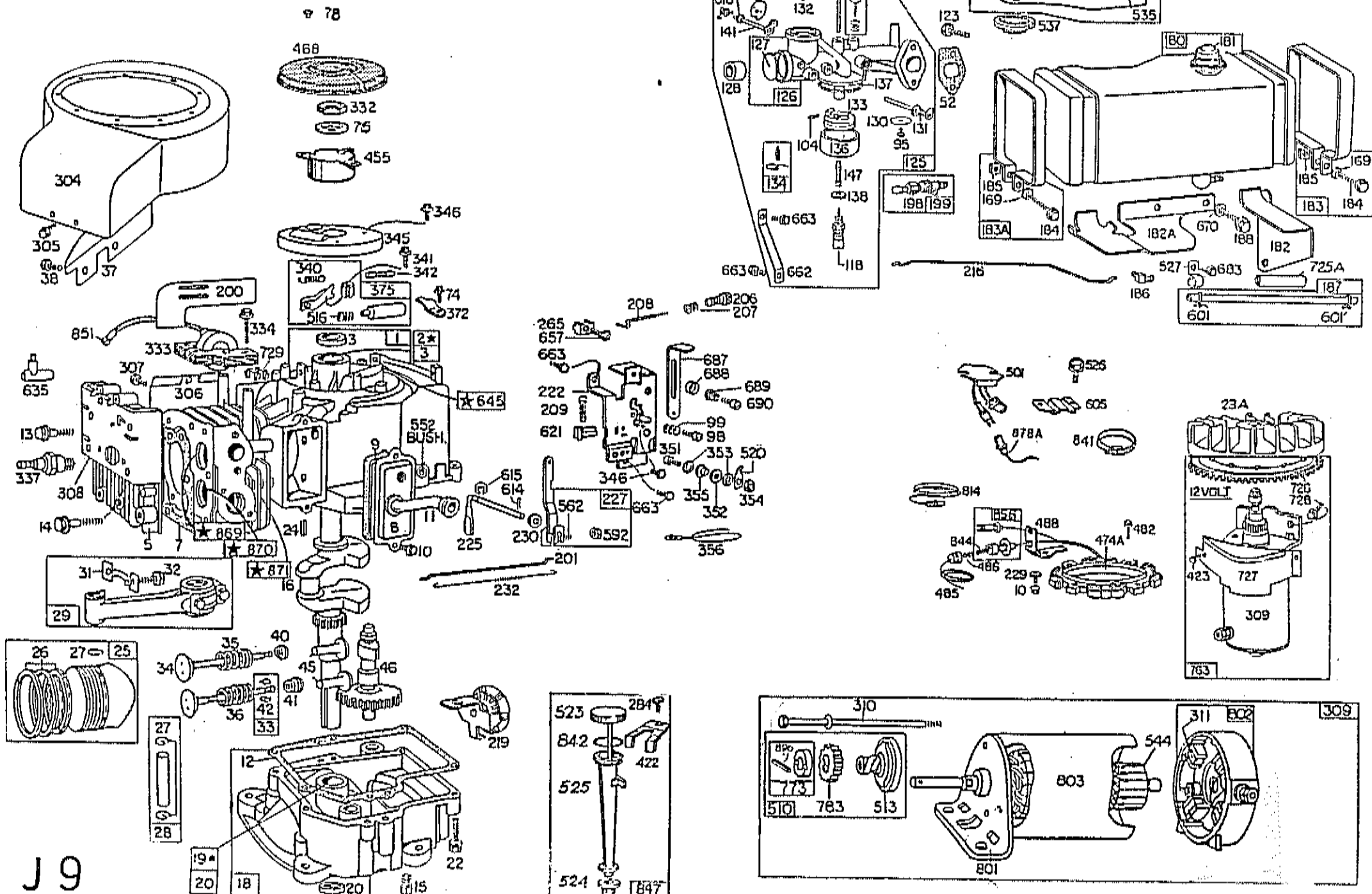


Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	000.49.199	Namensschild	Décalcomanie	Decal		2
2	000.49.200	Klebeband	Décalcomanie	Label		1
3	000.48.158	Typenschild	Plaque de type	Typ plate		1
4	000.40.838	Schlüssel	Clé	Spanner		1

E 2640



Stück Fig. No.	Teil-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norm. Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	092.05.025	Motor kpl.	Moteur cpl.	Engine cpl.	190 707/1128-01	
-	090.64.046	Short block	Short block	Short block	390 641 R	
1	090.64.498	Zylinder vollst.	Cylindere ens.	Cylinder assy.	392 004	
2	090.03.916	Büchse	Douille	Bushing	295 962	
3	090.03.772	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Oil seal	294 606	
5	092.05.011	Zylinderkopf	Culasse	Cylinder head	212 286	
7	090.03.774*	Zylinderkopfdichtung	Joint de culasse	Gasket - Cylinder head	270 430	
8	090.03.775	Entlüfter vollst.	Reniflard ens.	Breather assy.	299 848	
9	090.03.776*	Dichtung	Joint	Gasket	27 803	
10	090.03.486	Schraube	Vis	Screw	93 394	
11	090.03.777	Entlüfterrohr	Tube de reniflard	Tube - Breather	280 005	
12	090.03.778*	Dichtung	Joint	Gasket	27 750	
12	090.03.779*	Dichtung "005"	Joint "005"	Gasket "005"	27 876	
12	090.03.780*	Dichtung "009"	Joint "009"	Gasket "009"	27 877	
13	090.03.782	Schraube	Vis	Screw	93 211	
14	090.64.246	Schraube	Vis	Screw	93 723	
15	090.03.077	Ölablaßschraube	Bouchon de vidange	Oil drain plug	91 084	
16	090.64.052	Kurbelwelle	Villebrequin	Crankshaft	261 157	
18	092.05.012	Ölwanne	Bac à huile	Oil sump	392 548	
19	090.03.785	Büchse	Douille	Bushing	295 963	
20	090.64.240	Wellendichtring	Bague d'étanchéité	Oil seal	391 086	
22	090.03.965	Schraube	Vis	Screw	93 585	
23A	090.64.522	Schwungrad	Valant magnetique	Flywheel - magnetic	391 983	
24	090.03.043	Keil	Clavette	Key	61 760	
25	090.64.053	Kolben vollst.	Piston ens.	Piston assy.	391 673	

E 2640

1/9

Bild Fig. No.	Seite - Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norm. Standard Description	Stück Nbr. Nhr.
25	090.64.054	Kolben vollst. "010"	Piston ens. "010"	Piston assy. "10"	391 674	
25	090.64.055	Kolben vollst. "020"	Piston ens. "020"	Piston assy. "020"	391 675	
25	090.64.056	Kolben vollst. "030"	Piston ens. "030"	Piston assy. "030"	391 676	
26	090.64.057	Kolbenring-Satz	Jeu de segment	Ring-set	391 669	
26	090.64.058	Kolbenring-Satz "010"	Jeu de segment "010"	Ring-set "010"	391 670	
26	090.64.059	Kolbenring-Satz "020"	Jeu de segment "020"	Ring-set "020"	391 671	
26	090.64.060	Kolbenring-Satz "030"	Jeu de segment "030"	Ring-set "030"	391 672	
27	090.03.797	Sicherungsring	Circlips	Lock-piston pin	68546	
28	090.03.798	Kolbenbolzen	Axe de piston	Piston pin	295 840	
28	090.03.799	Kolbenbolzen "005"	Axe de piston "005"	Piston pin "005"	295 841	
29	090.03.800	Pleuel vollst.	Bielle ens.	Connecting rod assy.	390 402	
31	090.03.801	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock pin conn. rod screw	222 114	
32	090.03.802	Schraube	Vis	Screw	92 659	
33	090.03.803	Auslaßventil	Soupape echappement	Valve - exhaust	390 419	
34	090.03.804	Einlaßventil	Soupape admission	Valve - intake	261 055	
35	090.03.805	Ventilfeder Einlaß	Ressort p. Soup. adm.	Spring - intake valve	65 906	
36	090.03.806	Ventilfeder Auslaß	Ressort p. Soup. echapp.	Spring - exhaust valve	26 828	
37	090.64.523	Schutzblech	Protection	Guard	222 475	
38	090.64.524	Schraube	Vis	Screw	93 777	
40	090.03.807	Federteller, Einlaßventil	Cuvette, Soup. adm.	Retainer - intake valve	221 596	
41	090.03.808	Federteller, Auslaßventil	Cuvette, Soup. echapp.	Rotocoil - exh. valve	292 260	
42	090.03.809	Ventilkegel	Clavette de soupape	Retainer - exh. valve	93630	
45	090.03.810	Ventilstößel	Poussoir	Valve tappet	260 933	
46	090.03.811	Nockenwelle	Arbre à came	Cam gear	211 689	
52	090.03.812*	Dichtung	Joint	Gasket	270 538	

E 2640

2/9

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts-No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Dezeichnung Numero de la norm. Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
74	090.03.107	Schraube	Vis	Screw	93 042	
75	090.03.200	Scheibe	Rondelle	Washer	220 865	
78	090.64.440	Schraube	Vis	Screw	93 808	
94	090.03.822	Düse	Gigleur	Valve	292 681	
95	090.03.644	Schraube	Vis	Screw	93 499	
98	090.03.824	Schraube	Vis	Screw	91 920	
99	090.03.825	Feder	Ressort	Spring	26 157	
101	090.03.826	Stift	Goupille	Pin	93 043	
104	090.03.827	Stift	Goupille	Pin	230 896	
108	090.03.828	Starterklappe	Volet starter	Choke valve	222 010	
118	090.03.967	Nadeldüse	Gigleur	Needle valve	391 233	
123	090.03.711	Schraube	Vis	Screw	93 357	
125	090.03.968	Vergaser vollst.	Carburateur ens.	Carburetor assy.	390 811	
-	090.03.921	Reparaturteilesatz für Vergaser	Collection de réparation pour carburateur	Carburetor overhaul Kit	299 852	
126	090.03.833	Vergasergehäuse vollst.	Corps de carburateur	Carburetor body assy.	299 851	
127	090.03.834	Deckel	Couvercle	Plug-Welch	221 997	
128	090.03.835	Büchse	Douille	Venturi-Carburetor	211 682	
130	090.03.836	Drosselklappe	Papillon	Valve-Throttle	221 986	
131	090.64.446	Drosselklappenachse	Axe de volet	Throttle shaft	391 512	
132	090.03.838	Klappenanschlag	Arrêt de volet	Throttle stop	211 712	
133	090.03.839	Schwimmer	Flotteur	Float	299 707	
134	090.03.840	Düse	Gigleur	Valve	299 096	
136	090.03.841	Schwimmergehäuse	Cuve	Float bowl	221 995	

E 2640
3/9

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts-No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
137	090.03.842	Dichtung	Joint	Gasket	270 511	
138	090.03.843	Scheibe	Rondelle	Washer	222 014	
141	090.03.969	Starterklappenachse	Axe volet de starter	Shaft and lever-Choke	390 684	
142	090.03.846	Einstellschraube	Vis de réglage	Carburetor nozzle	299 740	
147	090.03.847	Regulierschraube	Vis de réglage	Nozzle screw	230 932	
169	090.03.850	Scheibe	Rondelle	Washer	90 832	
180	090.03.851	Kraftstofftank	Réservoir d'essence	Fuel tank	390 225	
181	090.64.449	Tankdeckel	Couvercle de réservoir	Fuel tank cap	392 300	
182	092.05.013	Tankträger rechts	Support de réservoir	Tank bracket	222 813	
182A	090.03.970	Tankträger links	Support de réservoir	Tank bracket	222 194	
183	090.03.854	Tankhalteband	Collier de réservoir	Tank strap	390 406	
183A	090.03.855	Tankhalteband	Collier de réservoir	Tank strap	390 405	
184	090.64.451	Schraube	Vis	Screw	93 803	
185	090.03.857	Vierkantmutter	Ecrou	Nut	90 970	
186	090.64.679	Anschlußnippel	Raccord	Connector	67 218	
187	090.03.858	Kraftstoffleitung	Conduite d'essence	Fuel pipe	296 004	
188	090.03.860	Schraube	Vis	Screw	93 535	
198	090.03.861	Kraftstoffhahn	Robinet	Valve-fuel shut-off	293 934	
199	090.03.862	Anschlußnippel	Raccord	Connector-Fuel pipe	390 303	
200	090.03.863	Luftleitblech	Tôle guidage d'air	Air guide	221 760	
201	090.03.864	Reglerstange	Tige de régulateur	Governor link	260 971	
206	090.03.720	Mutter	Ecrou	Nut	230 149	
207	090.03.721	Feder	Ressort	Spring	26 855	
208	092.05.014	Reglerstange	Tige de régulateur	Governor rod	230 841	
209	090.64.500	Reglerfeder	Ressort de régulateur	Governor spring	261 306	

E 2640
4/9

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bezeichnung Numero de la nori Standard Description	Stück Nbr. Nhr.
216	090.03.972	Starterstange	Tige de starter	Choke link	261 117	
219	090.64.501	Ölschleuder	Plongeur d'huile	Oil slinger	392 718	
222	090.03.973	Reglerplatte	Plague régulateur	Gov. control plate	390 662	
225	090.64.454	Reglerachse	Axe de régulateur	Gov. lever shaft	231 058	
227	090.64.455	Reglerhebel vollst.	Levier de regulateur ens.	Gov. lever assy.	391 733	
229	090.03.619	Scheibe	Rondelle	Washer	220 680	
230	090.64.456	Scheibe	Rondelle	Washer	222 450	
232	090.03.871	Feder	Ressort	Spring	260 584	
265	090.03.733	Klemmschelle	Borne	Clamp	221 535	
284	090.64.459	Schraube	Vis	Screw	93 804	
304	090.03.874	Gebälsegehäuse	Carter ventilateur	Blower housing	299 392	
305	090.03.114	Schraube	Vis	Screw	93 158	
306	092.05.015	Wärmeschutzblech	Deflecteur	Cylinder shield	222 830	
307	090.03.613	Schraube	Vis	Screw	93 163	
308	092.05.016	Zylinderkopfabdeckung	Couvercle de culasse	Cylinder head cover	222 636	
309	090.64.493	Startergenerator	Starter	Starting motor	392 749	
310	090.64.622	Schraube	Vis	Screw	391 706	
311	090.64.504	Kohlebürste	Charbon	Brush	391 705	
332	090.03.089	Mutter	Ecrou	Nut	92 284	
333	090.03.878	Zündspule	Bobiné d'allumage	Armature assy.	298 968	
334	090.03.553	Schraube	Vis	Screw	93 381	
337	092.05.177	Zündkerze, entstört	Bougie	Spark plug - resistor	293 918	
340	090.03.015	Feder	Ressort	Spring	26 018	
341	090.03.553	Schraube	Vis	Screw	93 381	

E 2640
5/9

Fig. No.	Norm - Nr. Vo. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norm Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
342	090.03.566	Unterbrechernocken	Came rupteur	Breaker point plunger	65 704	
345	090.03.879	Unterbrecherdeckel	Couvercle de rupteur	Breaker cover	222 117	
346	090.03.550	Schraube				
351	090.64.293	Schraube	Vis	Screw	93 735	
352	090.64.065	Isolierscheibe	Rondelle isolante	Insulating washer	66 068	
353	090.03.098	Zahnscheibe	Rondelle eventail	Lock washer	92 791	
354	090.03.075	Mutter	Ecrou	Nut	90 576	
355	090.64.066	Isolierbüchse	Douille isolante	Insulating collar	66 554	
356	090.03.880	Massekabel	Cable de masse	Ground wire	299 500	
372	090.03.189	Kabelschelle	Collier de cable	Condenser clamp	220 477	
375	090.03.380	Kontaktteilesatz	Jeu de pièces contact	Condenser set	294 628	
422	090.64.463	Halter	Support	Clamp	222 502	
423	090.03.924	Schraube	Vis	Screw	93 410	
455	090.64.464	Starterschale	Poulie	Cup	222 561	
468	090.64.465	Schutzgrill	Grille	Screen	222 562	
474A	092.05.017	Feldwicklung	Stator	Stator - Alternator	393 800	
482	090.03.884	Schraube	Vis	Screw	93 621	
485	090.64.296	Sicherungsknopf	Bouchon de fusible	Fuse knob assy.	390 888	
486	090.64.068	Diode	Diode	Alternator - Diode	391 507	
488	090.64.069	Halter	Equerre de fixation	Bracket	222 211	
501	092.05.010	Regler	Régulateur	Regulator	393 374	
510	090.64.080	Antriebsritzel vollst.	Pignon d'entraînement	Drive assy.	391 461	
516	090.03.291	Feder	Ressort	Spring	260 374	
520	090.64.070	Hebel	Levier	Terminal - Spade	93 722	
523	090.64.505	Ölmeßstab	Jauge niveau d'huile	Dipstick - Oil filter	391 840	

E 2640

6/9

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts-No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bezeichnung Numero de la norm Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
524	090.64.298	Dichtring	Joint	Seal	68 838	
525	090.64.506	Öl-Einfüllrohr	Tube de remplissage	Oil filter tube	280 133	
526	090.03.746	Schraube	Vis	Screw	93 343	
527	090.03.891	Schelle	Collier	Clamp	221 428	
534	090.03.893	Schraube	Vis	Screw	93 622	
534A	090.03.892	Schraube	Vis	Screw	93 323	
535	090.03.894	Filtereinsatz	Element filtrant	Air cleaner element	270 528	
536	090.03.895	Luftfilter	Filtre d'air	Air cleaner	390 379	
537	090.03.896	Dichtung	Joint	Gasket	270 539	
544	090.64.734	Anker	Armature	Armature	392 747	
552	090.64.471	Büchse	Douille	Bushing	231 055	
562	090.03.572	Bolzen	Axe	Bolt	92 613	
592	090.64.539	Mutter	Ecrou	Nut	231 082	
601	090.03.898	Schlauchschelle	Collier de conduite	Clamp	93 053	
605	092.05.018	Halter	Support	Bracket	222 934	
614	090.03.577	Ziehsplint	Goupille	Cotter pin	93 306	
615	090.03.578	Sicherungsring	Circlips	Retainer ring	93 307	
618	090.64.071	Feder	Ressort	Spring	261 116	
621	090.03.584	Schalter	Interrupteur	Stop switch	297 472	
634	090.03.688	Scheibe	Rondelle	Washer	270 382	
635	090.03.056	Kerzenstecker	Bouchon de bougie	Spark plug elbow	66 538	
643	092.05.019	Luftfilterschale	Poulie	Cup	222 149	
645	090.64.623	Buchse	Douille	Bushing	23 513	
657	090.03.734	Schraube	Vis	Screw	93 496	

E 2640
7/9

Bild Fig. No.	Seite - Nr. Vo. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norm Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
662	090.03.901	Lasche	Plaque	Bracket	222 027	
663	090.03.902	Schraube	Vis	Screw	93 572	
670	090.03.008	Distanzscheibe	Entretoise	Spacer	22 963	
683	090.64.459	Schraube	Vis	Screw	93 804	
687	092.05.020	Hebel	Lever	Slide	390 690	
688	090.64.787	Kappe	Couvercle	Cap	221 766	
689	090.64.788	Feder	Ressort	Spring	260 847	
690	090.64.789	Schraube	Vis	Screw	92 484	
726	090.64.475	Antriebszahnkranz	Pignon d'entraînement	Ring gear	392 134	
727	090.03.927	Schutzblech	Déflexeur	Starter shield	390 233	
728	090.64.305	Schraube	Vis	Screw	93 523	
729	090.03.905	Klemme	Collier	Clip	221 907	
763	090.64.508	Startergenerator vollst.	Starter ens.	Electric starter kit	391 604	
801	090.64.480	Deckel	Couvercle	End cap	392 061	
802	090.64.511	Deckel m. Kohlebürste	Couvercle avec charbon	End cap with brushes	390 846	
803	090.64.512	Gehäuse	Carter	Housing	392 744	
814	090.64.310	Kabel vollst.	Cable ens.	Wire assy.	390 867	
841	092.05.021	Schelle	Collier	Clamp	393 514	
842	090.64.424	Dichtung	Joint	Seal	270 920	
844	090.64.481	Feder	Ressort	Spring	261 269	
847	090.64.509	Öleinfüllrohr vollst.	Tube de remplissage ens.	Oil filter group	392 066	

E 2640

8/9

Bild Fig. No.	Teile-Nr. lo. pièces Parts-No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bezeichnung Numero de la norm Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
851	090.64.510	Schelle	Collier	Terminal	221 798	
856	090.64.627	Halter	Support	Fuse Holder	393 304	
869	092.05.022	Einlaßventilsitz	Siège de soupape d'échappement	Intake valve seat	211 661	
870	092.05.022	Auslaßventilsitz	Siège de soupape d'échappement	Exhaust valve seat	211 661	
871	092.05.023	Auslaßventilführung	Guide de soupape d'échappement	Guide exhaust valve	230 655	
871A	092.05.024	Kabel vollst.	Cable ens.	Alternator harness assy.	393 422	
-	090.03.881	Dichtungssatz bestehend aus den mit * gekennzeichneten Teilen	Jeu de joints comprenant les pièces marquées d'une asterisque	Gasket set includes the parts marked with *	299 577	

E 2640

9/9